FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

Dist. 35
Enu 33

SCHEDULE / TABLEAU No. 1 — POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

Province: Nouveau Brunswick — District No. 35 Westmorland — S. District No. 1 — Enumeration District / District du recenseur No. 1 — in / dans Parish of Shediac — (City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par Daniel A. M. Ducan — Enumerator. / Recenseur.

Page 2 — 0101

Dist 35
Enu 32

CINQUIÈME DU CA

NUMBERED ON THIS OBJECT OF VISITATION.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION.								CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING				WAGE-EARNERS.								INSURANCE HELD AT DATE—			EDUCATION AND LANGUAGES OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER.						
Dwelling House	Family or Institution	Name of each person in family, boarder or institution.	Place of birth (Province, State, etc., if in Canada; if not, country). Give name of province and of municipality, namely, township, town, village, etc., in which person lives. If in city, town or village, give street and house number.	Sex.	Relationship to head of family or household.	Single, married, widowed, divorced or legally separated.	Month of birth.	Year of birth.	Age at last birthday.	Country or place of birth. (If in Canada, specify province or territory.)	Year of immigration to Canada. If naturalized.	Year of naturalization. If formerly an alien.	Racial or tribal origin.	Nationality.	Religion.	Chief occupation or trade.	Employment other than chief occupation or trade, if any.	Employer.	Employee.	Working on own account or assisting others.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade.	Wages earned in 1910 at chief occupation or trade.	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation or trade.	Hours of working time per week at chief occupation.	Hours of working time per week at other occupation, if any.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation.	Total earnings in 1910 from all occupations.	Date of marriage for those now married, widowed or divorced.	Upon life.	Against accident or sickness.	Year of insurance in force.	Months at school in 1910.	Can read.	Can write.	Language commonly spoken.	Out of the dominion since what year, if born elsewhere and now a resident of Canada.	Blind.	Deaf and dumb.
Numéro du logement	Famille, ménage ou institution.	Nom de chaque personne dans la famille, sa pension ou l'institution.	Lieu de naissance (Province, état, pays, si hors du Canada; si pas né au Canada, spécifier province ou territoire. Province ou état, ville, village, canton ou paroisse. Rue et No, si en ville, village ou bourg.)	Sexe.	Parenté avec le chef de la famille ou de ménage.	Célibataire, marié, veuf, divorcé ou légalement séparé.	Mois de naissance.	Année de naissance.	Age au dernier anniversaire.	Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est au Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Année de immigration au Canada.	Année de naturalisation. Si naturalisé.	Origine selon la race ou la tribu.	Nationalité.	Religion.	Emploi principal ou métier.	Emploi supplémentaire, s'il en existe, différent de l'emploi principal ou du métier.	Patron.	Employé.	Travaillant à son compte ou aidant autrui.	Nombre de semaines à l'emploi pendant l'année.	Salaire gagné en 1910 à l'emploi principal ou au métier.	Nombre de semaines à d'autres emplois que l'emploi principal.	Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Total des salaires en 1910 provenant des emplois autres que l'emploi principal ou le métier.	Total des salaires en 1910 provenant de tous les emplois.	Date du mariage pour les personnes mariées, veuves ou divorcées.	Sur la vie.	Sur les accidents ou la maladie.	Année de l'assurance dans l'année courante.	Mois d'école fréquentés en 1910.	Sait lire.	Sait écrire.	Langue ordinairement parlée.	Année de l'immigration hors du Canada, si né ailleurs et maintenant résident du Canada.	Aveugle.	Sourd-muet.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
1	1	Henry John H.	Shediac Cape	M	Head	M	Dec	1859	51	N.B.			English	Canadian	Anglican	Farmer			Yes	40									1200		40		Yes	Yes	English			
2		Sylvia	"	F	Wife	M	Dec	1864	46	N.B.			English	English	Anglican																		Yes	Yes	English			
3		Ellen	"	F	Daughter	S	Single	1892	19	N.B.			English	Canadian	Anglican																		Yes	Yes	English			
4		Edith	"	F	Daughter	S	Single	1894	17	N.B.			English	Canadian	Anglican																		Yes	Yes	English			
5		Emma	"	F	Daughter	S	Single	1901	11	N.B.			English	Canadian	Anglican																		Yes	Yes	English			
6	[illegible]	Roy		M	Son	S	Single	1897	6	N.B.			English	Canadian	Anglican																	3	Yes	Yes	English			
7	5	Patrick Arthur	Shediac Cape	M	Head	M	Dec	1862	49	N.B.			English	Canadian	Anglican	Farmer			Yes	40									1200	400	60		Yes	Yes	English			
8		Ellen	"	F	Wife	M	Dec	1862	49	N.B.			English	Canadian	Anglican																		Yes	Yes	English			
9		Ethel	"	F	Daughter	S	Single	1892	19	N.B.			English	Canadian	Anglican																		Yes	Yes	English			
10		Lena	"	F	Daughter	S	Single	1894	17	N.B.			English	Canadian	Anglican																		Yes	Yes	English			
11	29	30	Mary Elizabeth	Shediac Cape	F	Head	W	March	1836	75	Scotland	1824		Scotch	Canadian	Anglican	Farmer			Yes													Yes	Yes	English			
12		Charles	"	M	Son	S	Dec	1874	37	N.B.			Scotch	Canadian	Anglican																		Yes	Yes	English			
13		Mary	"	F	Daughter	S	Dec	1877	33	N.B.			Scotch	Canadian	Anglican																		Yes	Yes	English			
14		Lucy	"	F	Daughter	S	Dec	1885	25	N.B.			Scotch	Canadian	Anglican																		Yes	Yes	English			
15	31	32	Robinson Albert	Shediac Cape	M	Head	M	Feb	1878	33	N.B.			English	English	Anglican	Farmer			Yes										1700	50	50		Yes	Yes	English			
16			Anna	"	F	Mother	W	Dec	1836	75	P.E.I.			Scotch	Scotch	Anglican																		Yes	Yes	English			
17			Augusta	Shediac Cape	F	Daughter	S	Dec	1880	31	N.B.			English	English	Anglican																		Yes	Yes	English			
18			Martha	"	F	Daughter	S	March	1887	27	N.B.			English	Canadian	Anglican																		Yes	Yes	English			
19	33	32	Melling Thomas	Shediac Cape	M	Head	M	Sept	1872	38	N.B.			English	English	Anglican	Farmer			Yes	48	1100	4	48	10								Yes	Yes	English			
20			Jane	Shediac Cape	F	Wife	M	April	1875	34	N.B.			English	English	Anglican																		Yes	Yes	English			
21	34	33	Alice	Shediac Cape	F	Sister	S	August	1860	50	N.B.			English	English	Anglican																		Yes	Yes	English			
22	32	33	Melling Charles	Shediac Cape	M	Head	M	April	1884	34	N.B.			English	Canadian	Anglican	Farmer			Yes	48	1100	4	48	10								Yes	Yes	English			
23			Mary	Shediac Cape	F	Wife	M	June	1885	25	N.B.			English	English	Anglican																		Yes	Yes	English			
24			Veronica W	Shediac Cape	F	Daughter	S	June	1906	4	N.B.			English	Canadian	Anglican																		No	No				
25			Gregory M	"	M	Son	S	May	1910	1	N.B.			English	Canadian	Anglican																		No	No				
26	33	34	Wm Thomas	Shediac Cape	M	Head	M	Sept	1869	42	N.B.			English	English	Anglican	Farmer			Yes	48	1100	4	48	10								Yes	Yes	English			
27			Mary	"	F	Wife	M	Oct	1872	38	N.B.			English	English	Anglican																		Yes	Yes	English			
28			Ella	"	F	Daughter	S	Oct	1894	14	N.B.			English	Canadian	Anglican																	8	Yes	Yes	English			
29			Charles A	"	M	Son	S	Feb	1900	11	N.B.			English	Canadian	Anglican																	3	Yes	Yes	English			
30			William R	"	M	Son	S	July	1910	1/12	N.B.			English	Canadian	Anglican																		No	No				
31	36	38	Poirier Jones L	Shediac Ridge	M	Head	M	Dec	1861	51	N.B.			French	Acadian	R. Catholic	Farmer			Yes	48	600	4	48	10					600		12		Yes	Yes	French			
32			Justine	"	F	Wife	M	Dec	1868	31	N.B.			French	French	R. Catholic															600		14		Yes	Yes	French			
33			Regina	"	F	Daughter	S	May	1897	14	N.B.			French	French	R. Catholic																	8	Yes	Yes	French			
34			Edgar	"	M	Son	S	[illegible]	1899	2	N.B.			French	Canadian	R. Catholic																		No	No				
35			Irene	"	F	Daughter	S	May	1911	1/12	N.B.			French	Canadian	R. Catholic																		No	No				
36	36	Poirier Ignace	Shediac Ridge	M	Head	M	June	1849	63	N.B.			French	French	R. Catholic	Carpenter																	Yes	Yes	French			
37		Euphrosine	"	F	Wife	M	Sept	1846	61	N.B.			French	Canadian	R. Catholic																		Yes	No	French			
38		Celestin	Shediac Ridge	M	Lodger	S	Sept	1885	16	N.B.			French	French	R. Catholic																		Yes	Yes	French			
39	35	Poirier Felix	Shediac Ridge	M	Head	M	Dec	1857	52	N.B.			French	French	R. Catholic	Farmer			Yes	48	1100	4	48	10									No	No	French			
40	36	" Eva	"	F	Wife	M	July	1859	52	N.B.			French	French	R. Catholic																		No	No	French			
41		Casimir	"	M	Son	S	March	1892	18	U.S.			French	French	R. Catholic																		Yes	Yes	French			
42		Exilda	"	F	Daughter	S	Jan	1894	16	N.B.			French	French	R. Catholic																	3	Yes	Yes	French			
43		Anna	"	F	Daughter	S	Dec	1897	14	N.B.			French	Canadian	R. Catholic																	8	Yes	Yes	French			
44		Alphonse	"	M	Son	S	Oct	1903	9	U.S.			French	French	R. Catholic																	6	Yes	Yes	French			
45	38	Poirier	Shediac Ridge	M	Head	M	Jan	1871	24	U.S.			French	French	R. Catholic	Farmer			Yes	48	600	4	48	10									No	No	French			
46		Florine	"	F	Wife	M	Oct	1873	8	N.B.			French	French	R. Catholic																		Yes	Yes	French			
47	16	31	Bourgeois Alphis	Shediac Ridge	M	Head	M	Jan	1878	33	N.B.			French	French	R. Catholic	Farmer			Yes	48	1100	4	48	10									Yes	Yes	French			
48		Anna	"	F	Wife	M	July	1882	29	N.B.			French	French	R. Catholic																		Yes	Yes	French			
49		Edna	"	F	Daughter	S	June	1906	5	N.B.			French	Canadian	R. Catholic																		No	No				
50		Laura	"	F	Daughter	S	August	1908	3	U.S.			French	French	R. Catholic																		No	No				